

## V

(Yttranden)

## DOMSTOLSFÖRFARANDEN

## DOMSTOLEN

**Domstolens dom (andra avdelningen) av den 2 oktober 2008 – Europeiska gemenskapernas kommission mot Republiken Italien**

(Mål C-157/06) <sup>(1)</sup>

*(Fördragsbrott — Offentlig upphandling av varor — Direktiv 93/36/EEG — Tilldelning av offentliga kontrakt utan att meddelande först publiceras — Lätta helikoptrar till polisen och den nationella brandkåren)*

(2008/C 301/08)

Rättegångsspråk: italienska

**Parter**

*Sökande:* Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: X. Lewis och D. Recchia)

*Svarande:* Republiken Italien (ombud: I.M. Braguglia, biträdd av G. Fiengo, avvocato dello Stato)

**Saken**

Fördragsbrott – Rådets direktiv 93/36/EEG av den 14 juni 1993 om samordning av förfarandet vid offentlig upphandling av varor (EGT L 199, s. 1; svensk specialutgåva, område 6, volym 4, s. 126) – Underlåtenhet att visa att det föreligger skäl som berättigar att den upphandlande myndigheten använder sig av ett förhandlat förfarande utan att först publicera ett meddelande om upphandling – Inköp av lätta helikoptrar till polisen och brandkåren

**Domslut**

1) Republiken Italien har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt rådets direktiv 93/36/EEG av den 14 juni 1993 om samordning av förfarandet vid offentlig upphandling av varor, och särskilt artiklarna 2.1 b, 6 och 9 i detta direktiv, genom att anta inrikesministerns dekret nr 558/A/04/03/RR av den 11 juli 2003, som medger undantag från gemenskapsbestämmelserna om

offentlig upphandling av varor för inköp av lätta helikoptrar till polismyndigheten och den nationella brandkåren, utan att något av de villkor som kan motivera ett sådant undantag är uppfyllt.

2) Republiken Italien ska ersätta rättegångskostnaderna.

<sup>(1)</sup> EUT C 131, 3.6.2006.

**Domstolens dom (andra avdelningen) av den 2 oktober 2008 (begäran om förhandsavgörande från Finanzgericht Hamburg (Tyskland)) – Heinrich Bauer Verlag Beteiligungs GmbH mot Finanzamt für Großunternehmen in Hamburg**

(Mål C-360/06) <sup>(1)</sup>

*(Etableringsfrihet — Skattelagstiftning — Inkomstskatt för juridiska personer — Värdering av onoterade andelar i kapitalbolag)*

(2008/C 301/09)

Rättegångsspråk: tyska

**Hänskjutande domstol**

Finanzgericht Hamburg (Tyskland)

**Parter i målet vid den nationella domstolen***Klagande:* Heinrich Bauer Verlag Beteiligungs GmbH*Motpart:* Finanzamt für Großunternehmen in Hamburg*Ytterligare deltagare i rättegången:* Heinrich Bauer Verlag KG